

256931-2026 - Iomaíocht

An Bheilg – Sewage work – Mise à niveau et réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes)

OJ S 73/2026 15/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: AIDE

R-phost: r.darimont@aide.be

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Mise à niveau et réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes)

Cur síos: La mise à niveau et la réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes) est un dossier exclusif de travaux repris au programme d'assainissement 2022-2027 de la SPGE ainsi qu'à son programme prioritaire de projets 2025. Il s'inscrit dans le cadre de l'assainissement du sous-bassin hydrographique de l'Amblève. Ce marché prévoit uniquement les travaux strictement nécessaires à la mise en conformité des ouvrages aux obligations des directives 91/271/CEE et 2024/3019 relatives au traitement des eaux résiduaires urbaines. Ces travaux comprennent principalement la construction d'une nouvelle ligne de traitement biologique par boues activées à faible charge. Pour rappel, la Station d'épuration de Malmedy traite les eaux résiduaires urbaines provenant de la ville de Malmedy, pour une charge équivalente de 25.000 habitants.

Aitheantóir an nós imeachta: 6b7c8055-e838-40ad-9b9d-ada1230410a2

Aitheantóir inmheánach: PPP0IV-1955/6173/63049/01/E008

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45232420 Sewage work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Arr. Verviers — communes francophones (BE335)

Tír: An Bheilg

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Arr. Verviers — communes francophones (BE335)

Tír: An Bheilg

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Mise à niveau et réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes)

Cur síos: La mise à niveau et la réhabilitation de la station d'épuration de Malmedy (respect des obligations européennes) est un dossier exclusif de travaux repris au programme d'assainissement 2022-2027 de la SPGE ainsi qu'à son programme prioritaire de projets 2025. Il s'inscrit dans le cadre de l'assainissement du sous-bassin hydrographique de l'Amblève. Ce marché prévoit uniquement les travaux strictement nécessaires à la mise en conformité des ouvrages aux obligations des directives 91/271/CEE et 2024/3019 relatives au traitement des eaux résiduaires urbaines. Ces travaux comprennent principalement la construction d'une nouvelle ligne de traitement biologique par boues activées à faible charge. Pour rappel, la Station d'épuration de Malmedy traite les eaux résiduaires urbaines provenant de la ville de Malmedy, pour une charge équivalente de 25.000 habitants.

Aitheantóir inmheánach: 63049/01/E008_1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45232420 Sewage work

Aicmiú breise (cpv): 45232420 Sewage work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rue J. Steinbach, 1

Baile: MALMEDY

Cód poist: 4960

Foíonn tíre (NUTS): Arr. Verviers — communes francophones (BE335)

Tír: An Bheilg

Eolas breise: Ville de Malmedy

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 450 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádtá:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: L'entrepreneur (chaque membre du groupement) doivent justifier d'une agrégation conformément à la loi du 20 mars 1991. Niveau(x) minimal(aux):

Cette condition doit être remplie à l'ouverture des offres et à la passation de marché.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Agréation et enregistrement des entrepreneurs: V
(Installations d'épuration d'eau), Classe 8

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il ne se trouve pas dans une des situations d'exclusion visées aux articles 67 à 69 de la loi du 17 juin 2016. L'article 70 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics s'applique. Pour les motifs d'exclusion visés à l'article 67 de la loi, le candidat ou soumissionnaire signale d'initiative s'il a pris les mesures correctrices visées au paragraphe 1er de l'article 70 au début de la procédure.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Valeur technique des travaux

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 45

Critéar:

Cineál: Costas

Cur síos: Prix

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 45

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Qualité et précision des documents

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/1955/IV/2025>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://www.publicprocurement.be>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fraincis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Cautionnement (5 % du montant initial du marché (hors TVA), arrondi à la dizaine supérieure)

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 21/04/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 21/04/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: AIDE, rue de la Digue, 25 à 4420 Saint-Nicolas

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear fócaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Conseil d'Etat - Greffe de la section du contentieux administratif

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Concernant les délais d'introduction

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: AIDE

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Conseil d'Etat - Greffe de la section du contentieux administratif

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: AIDE

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: AIDE

Uimhir chlárúcháin: 0203.963.680

Seoladh poist: rue de la Digue, 25

Baile: Saint-Nicolas

Cód poist: 4420

Foroinn tíre (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Tír: An Bheilg

Pointe teagmhála: Raphaël Darimont

R-phost: r.darimont@aide.be

Teil.: +32 42349652

Facs: +32 42356349

Seoladh idirlín: <http://www.aide.be/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Conseil d'Etat - Greffe de la section du contentieux administratif

Uimhir chlárúcháin: 0931.814.266

Seoladh poist: rue de la Science, 37

Baile: Bruxelles (Etterbeek)

Cód poist: 1040

Foroinn tíre (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Tír: An Bheilg

R-phost: info@conseildetat.be

Teil.: +32 22349470

Facs: +32 22349842

Seoladh idirlín: <http://www.raadvst-consetat.be/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: 3P - Aanbieder van diensten / Prestataire de services

Uimhir chlárúcháin: BE 0475.480.736

Baile: Antwerpen / Anvers

Cód poist: 2000

Foroinn tíre (NUTS): Arr. Antwerpen (BE211)

Tír: An Bheilg

R-phost: info@3p.eu

Teil.: +32 3 294 30 51

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: FPS Policy and Support

Uimhir chlárúcháin: BE 0671.516.647

Baile: Brussels

Cód poist: 1000

Foroinn tíre (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Tír: An Bheilg

R-phost: e.proc@publicprocurement.be

Teil.: +32 2 740 80 00

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

4d8cc125-0db5-4466-9639-d3d4727a11fb-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Les documents du marché ont été modifiés le 13/04/26. Deux modifications ont été apportées au Cahier des Charges : - Partie II - 4.12 : Diminution du nombre de dossier à remettre pour la demande de permis unique ; - 17.2. : Précision sur l'article relatif aux modules habitables temporaires. Le métré a également été adapté par l'ajout et la modification de certains postes (postes 112, 146 et 147).

10.1. **Athraigh**

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 70b9b410-b1d0-48f5-b8dc-c89c721970f2 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 13/04/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Dáta seolta an fhógra (eSender): 13/04/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 256931-2026

Uimhir eagráin IO S: 73/2026

Dáta foilsithe: 15/04/2026